

**DODATEK ČÍSLO 1 KE SMLOUVĚ O DÍLO NA REKONSTRUKCI VYTÁPĚNÍ V AREÁLU SOKV ČESKÉ BUDĚJOVICE (PŘECHOD Z PÁRY NA HORKOVOD) Č. 09396-2022-001**

TENTO DODATEK Č. 1 (tento „**Dodatek**“) je uzavřen mezi:

(1) **ČD Cargo, a.s.**

Se sídlem: Jankovcova 1569/2c, 170 00, Praha, Česká republika

Identifikační číslo: 281 96 678

DIČ: CZ28196678

Společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 12844

(„**Objednatel**“)

(2) **CHP engineering s.r.o.**

Se sídlem: Voctářova 2436/3c, 180 00 Praha 8

Identifikační číslo: 047 00 511

DIČ: CZ04700511

Společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 252311

(„**Zhotovitel**“)

(Objednatel a Zhotovitel dále rovněž jako „**Strany**“ a jednotlivě jako „**Strana**“)

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- (A) Strany uzavřely dne 14. 3. 2022 Smlouvu o Dílo č. 09396-2022-001 (dále jen „**Smlouva**“) a dle článku X, odstavce 7 této smlouvy mohou uzavřít Dodatek č.1 k této Smlouvě;
- (B) Strany mají zájem změnit měnu uvedenou ve Smlouvě z Kč na EUR v kurzu platném ke dni [redacted] j. k datu podání aktualizované nabídky ve výběrovém řízení), tzn. [redacted] v souvislosti s tím změnit veškeré články v nichž se částky v Kč objevují. Jedná se o článek III, odstavec 1, článek VII, odstavec 2, 3 a 4 a článek X, odstavec 13 Smlouvy a dále současně změnit závazné ceny u všech položek uvedených v příloze č. 1 Smlouvy z Kč na EUR a taktéž změnit bankovní spojení a číslo účtu uvedené v záhlaví Smlouvy;

JE DOHODNUTO následující:

1. **ZMĚNY SMLOUVY**

Strany se dohodly na následujících změnách Smlouvy.

- (a) V záhlaví Smlouvy se nahrazuje bankovní spojení a číslo účtu následovně:

*bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.*

č. účtu: 8337652/0800

- (b) Článek III, odstavec 1 Smlouvy se mění následujícím zněním:

*Objednatel se zavazuje zaplatit za řádně provedené Dílo dohodnutou smluvní cenu ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, v platném znění, a to ve výši [redacted] (DPH) (slovy: [redacted] DPH odvede Objednatel v souladu s odst. 11 tohoto článku.*

- (c) Článek VII, odstavec 2, 3 a 4 se mění následujícím zněním:

*2. V případě prodlení Zhotovitele s předáním Díla v termínu stanoveném v této Smlouvě v čl. II.3., je Zhotovitel povinen uhradit Objednateli smluvní pokutu ve výši [redacted]*

*3. V případě nedodržení termínu pro odstranění vad a nedodělků Díla v souladu s čl. VI. této Smlouvy, je Zhotovitel povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši [redacted] Objednatel má v takovém případě navíc právo zajistit na náklady Zhotovitele odstranění takových vad třetí osobou a právo na úhradu prokázaných a účelně vynaložených nákladů s tím spojených. Zhotovitel je povinen tyto náklady uhradit ve lhůtě 30 (třiceti) dnů od vystavení výzvy Objednatele k jejich úhradě.*

*4. V případě porušení ustanovení čl. IV odst. 9 této Smlouvy je Objednatel oprávněn účtovat Zhotoviteli smluvní pokutu ve výši [redacted]*

- (d) Článek X, odstavec 13 se mění následujícím zněním:

*Zhotovitel prohlašuje, že u něj... případně poruší-li Zhotovitel kteroukoliv povinnost podle tohoto článku, má Objednatel právo na smluvní pokutu ve výši [redacted] vrazením této smluvní pokuty není dotčeno právo Objednatele na náhradu škody v plné výši. Pokud vznikne Objednateli v důsledku umožnění nelegální práce ze strany Zhotovitele škoda uložením pokuty za správní delikt podle § 140 odst. 4 písm. f) zákona o zaměstnanosti, nebo bude povinen uhradit pokutu z titulu ručení dle § 141a zákona o zaměstnanosti z důvodu na straně Zhotovitele, je Zhotovitel povinen tuto škodu Objednateli uhradit nejpozději do 30 dnů poté, co jej k tomu Objednatel vyzve.*

- (e) Příloha č.1 Smlouvy se ruší a nahrazuje novou Přílohou, ve které jsou uvedeny ceny položek v EUR. Tato Příloha tvoří Přílohu tohoto Dodatku.

## 2. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- (a) Ostatní ustanovení Smlouvy tímto Dodatkem nedotčená zůstávají nadále nezměněná a v platnosti.
- (b) Smluvní strany jsou si vědomy skutečnosti, že Objednatel je povinnou osobou podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, a důsledků, které jsou s touto skutečností spojeny. Smluvní strany prohlašují, že dospěly ke společnému závěru, že tento Dodatek podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany potvrzují, že si za tímto účelem navzájem poskytly informace,

které považují za dostatečné. Obě Smluvní strany souhlasí s takovým zveřejněním Dodatku s případnými výjimkami, na které se vztahuje oprávnění znečitelnit jejich obsah.

- (c) Smluvní strany se shodly na tom, že některá ustanovení tohoto Dodatku obsahují informace, jež nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, nebo které jsou obchodním tajemstvím, a na které se vztahuje oprávnění znečitelnit jejich obsah před případným zveřejněním v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Smluvní strany se shodly na tom, že ustanovení tohoto Dodatku, která byla zvýrazněna vyzlucením tvoří informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, nebo které jsou obchodním tajemstvím. V registru smluv bude Dodatek uveřejněn ve znění, ve kterém budou takto zvýrazněné informace znečitelněny.
- (d) Tento Dodatek nabývá platnost v den podpisu poslední smluvní stranou a účinností dnem jeho uveřejnění v registru smluv, které zajistí Objednatel. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že Smlouva již byla v registru smluv uveřejněna.
- (e) Tento Dodatek je uzavřen ve dvou (2) vyhotoveních s platností originálu, z nichž Zhotovitel a Objednatel obdrží po jednom (1) vyhotovení.

V Praze dne

**ČD Cargo, a.s.**

